­­­**Baby Brezza SAFE AND SMART BOTTLE WARMER**

Please include **bold** and words in translations corresponding with English.

|  |  |
| --- | --- |
| ***English*** | ***Your Language*** |
| **FRONT COVER** | **PREDNÝ KRYT** |
| ­­­Baby Brezza safe + smart bottle warmer | Baby Brezza bezpečné a inteligentné zohrievanie fliaš |
| Instructions | Inštrukcie |
| **PAGE 1** | **STRANA 1** |
| **Instructions for safe use.**  | **Pokyny na bezpečné použitie.** |
| * The appliance must not be immersed in liquid.
* Household use only.
* If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
* This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years
* Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
* Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
 | - Spotrebič nesmie byť ponorený v tekutine.- Iba na použitie v domácnosti.- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný pracovník alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zabránilo riziku.- Tento prístroj môžu používať deti vo veku od 8 rokov, ak boli pod dozorom alebo poučením o bezpečnom používaní prístroja a rozumeli možným rizikám. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a sú pod dohľadom. Uchovávajte prístroj a jeho šnúru mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov- Spotrebiče môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a ak rozumejú súvisiacim rizikám.- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať. |
| **Correct Disposal of this product:** This marking indicates that products should not be disposed of with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.  | **Správna likvidácia tohto produktu**: Toto označenie znamená, že výrobky by sa nemali likvidovať spolu s iným komunálnym odpadom v celej EÚ. Aby ste zabránili možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia ľudí nekontrolovanou likvidáciou odpadu, recyklujte ho zodpovedne, aby ste podporili udržateľné opätovné použitie materiálových zdrojov. Na vrátenie použitého zariadenia použite systémy vrátenia a zberu alebo kontaktujte predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený. Tento výrobok môžu odovzdať na recykláciu bezpečnú pre životné prostredie.  |
| 1. Read all instructions before using.2. Do not touch hot surfaces. Use handles.3. To protect against electric shock and injury to persons do not immerse cord, plug, water tank or appliance in water or other liquid.4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before inserting or removing parts, and before cleaning the appliance. 6. Do not operate this appliance with a damaged cord or plug. If the appliance malfunctions or has been damaged in any manner, return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment. 7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock or injury. 8. Use on level surface and be sure there is no debris under the unit and the rubber pads are touching the surface. 9. Household use only. Do not use outdoors.10. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.11. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot liquids.12. Do not place on or near hot gas or electric burner, or in a heated oven.13. Do not use appliance for other than intended use.14. This appliance has a polarized plug (one blade wider than the other). To reduce risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.15. To disconnect, turn appliance off, then remove plug from wall outlet. 16. Make sure machine is turned off before unplugging. 17. A short power-supply cord is provided to reduce risks of becoming entangled in or tripping over a longer cord. Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use. If using the machine with an extension cord, make sure the cord is the proper electrical rating for the machine. 18. The extension cord should be arranged so that it does not drape over a countertop or tabletop, where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally. 19. Before serving make sure food is at safe temperature for baby. 20. Unplug cord from wall outlet before serving milk or food warmed in appliance.21. Do not leave cord within child’s reach. | 1. Pred použitím si prečítajte všetky pokyny.2. Nedotýkajte sa horúcich povrchov. Používajte rukoväte.3. Na ochranu pred úrazom elektrickým prúdom a poranením osôb neponárajte kábel, zástrčku, nádržku na vodu alebo prístroj do vody alebo inej kvapaliny.4. Ak akýkoľvek prístroj používajú deti, alebo sa nachádza v ich blízkosti, je nevyhnutný prísny dohľad.5. Ak prístroj nepoužívate pred čistením, odpojte ho zo zásuvky. Pred vložením alebo odstránením častí a pred vyčistením prístroja ich nechajte vychladnúť.6. Nepoužívajte tento prístroj s poškodeným káblom alebo zástrčkou. Ak prístroj nefunguje správne alebo bol nejako poškodený, vráťte ho do najbližšieho autorizovaného servisného strediska na kontrolu, opravu alebo nastavenie. 7. Používanie doplnkov, ktoré nie sú odporúčané výrobcom spotrebiča, môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie. 8. Používajte na rovnom povrchu a uistite sa, že pod jednotkou nie sú nečistoty a že sa gumové podložky dotýkajú povrchu. 9. Iba na použitie v domácnosti. Nepoužívajte vonku.10. Nenechajte kábel visieť cez okraj stola, alebo pultu, ani sa nedotýkajte horúcich povrchov.11. Pri premiestňovaní prístroja, ktorý obsahuje horúce tekutiny, musíte postupovať mimoriadne opatrne.12. Neumiestňujte na, alebo do blízkosti horúcich plynových, elektrických horákov, alebo do vyhriatej rúry.13. Nepoužívajte prístroj na iné ako určené použitie.14. Toto zariadenie má polarizovanú zástrčku (jedna čepeľ širšia ako druhá). Z dôvodu zníženia rizika úrazu elektrickým prúdom je táto zástrčka určená na zapojenie do polarizovanej zásuvky iba jedným spôsobom. Ak zástrčka nezapadá úplne do zásuvky, otočte ju. Ak sa stále nehodí, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára. Nepokúšajte sa nijako upravovať zástrčku.15. Ak chcete zariadenie odpojiť, vypnite ho a potom vytiahnite zástrčku zo zásuvky.16. Pred odpojením odpojte zariadenie od napájania.17. Krátky napájací kábel je dodávaný s cieľom znížiť riziko zamotania alebo zakopnutia o dlhší kábel. K dispozícii sú dlhšie odpojiteľné napájacie káble, alebo predlžovacie káble, ktoré sa môžu použiť, ak sa pri ich používaní dodržuje opatrnosť. Ak používate stroj s predlžovacím káblom, uistite sa, že kábel má správne elektrické parametre pre stroj.18. Predlžovací kábel by mal byť umiestnený tak, aby sa nezakrýval cez pultovú dosku alebo stolovú dosku, kde sa na ňu môžu deti navliecť alebo neúmyselne zakopnúť.19. Pred podávaním sa uistite, že jedlo má pre dieťa bezpečnú teplotu.20. Pred podávaním mlieka alebo jedál ohriatych v prístroji odpojte šnúru zo zásuvky.21. Nenechávajte kábel v dosahu dieťaťa. |
| CAUTION: If E1, E2, E3, or E4 error messages appear on the bottle warmer screen, please contact customer service before any continued use of the bottle warmer.  | UPOZORNENIE: Ak sa na obrazovke ohrievača fliaš zobrazia chybové správy E1, E2, E3 alebo E4, pred ďalším používaním ohrievača fliaš kontaktujte zákaznícky servis. |
| CAUTION: To maintain the compliance with the RF exposure guideline, place the unit at least 8in/20cm from nearby persons. | UPOZORNENIE: Aby ste dodržali smernicu o vystavení vysokofrekvenčným lúčom, umiestnite jednotku najmenej 20 cm od najbližšej osoby. |
| **SAVE THESE INSTRUCTIONS** | **TIETO POKYNY SI USCHOVAJTE** |
| **PAGE 2** | **STRANA 2** |
| **Safe+Smart Bottle Warmer Parts** | **Bezpečné a inteligentné diely na ohrievanie fliaš** |
| Bottle TrayBottle Warmer CoverHeating ChamberHeating Chamber WindowBaseQuick Warm Fill LinePower CordControl PanelQuick Warm Measuring CupStore Measuring Cup on Back of Warmer | Zásobník na fľašeOhrievač krytu na fľašuVykurovacia komoraOkno vykurovacej komoryZákladňaRýchle zohrievanie plniacej linkyNapájací kábelOvládací panelRýchle teplé odmerné poháreOdmerku odložte na zadnú časť ohrievača |
| TECHNICAL DATA | TECHNICKÉ DÁTA |
| MODEL: FRP00139 | MODEL: FRP00139 |
| Heater Power: 500W | Výkon ohrievača: 500W |
| Supply Voltage: 220V-240V 50/60Hz | Napájacie napätie: 220V-240V 50 / 60Hz |
| Current: 4.4A | Prúd: 4.4A |
| **PAGE 3** | **STRANA 3** |
| **TOUCH DISPLAY CONTROLS** | **DOTYKOVÉ OVLÁDACIE PRVKY** |
| Bluetooth LED | Bluetooth LED |
| Power | Vypínač |
| Room Temperature | Izbová teplota |
| Cold Temperature | Studená teplota |
| Press repeatedly to select setting | Opakovaným stláčaním vyberte nastavenie |
| Quick setting | Rýchle nastavenie |
| Steady setting | Stabilné nastavenie |
| Press to Start warming | Stlačením spustíte otepľovanie |
| Room Temp | Izbová teplota |
| Quick Warm | Rýchle zohrievanie |
| Cold Temp | Studená teplota |
| Steady Warm | Stabilné zohrievanie |
| **APP INTERFACE** | **ROZHRANIE APLIKÁCIE** |
| When connected, the set-up screen will display on your mobile device. | Po pripojení sa na vašom mobilnom zariadení zobrazí obrazovka nastavenia. |
| Volume Control | Nastavenie hlasitosti |
| Setting Guide | Sprievodca nastavením |
| Setting scroll | Nastavenie rolovania |
| Starting temperature scroll | Posunutie počiatočnej teploty |
| Warming speed scroll | Rolovanie rýchlosti zohrievania  |
| Timer | Časovač |
| Start/Cancel Button  | Tlačidlo Štart / Zrušiť |
| **FEATURES** | **VLASTNOSTI** |
| • Features 2 Warming Modes: Steady Warm Mode: A warm water bath gentlyheats milk to body temperature, preserving essentialnutrients found in breast milk, which can break downat high temperatures. Quick Warm Mode: Steam is used to safely & efficiently heat formula or milk fast.• Simple Defrost: Safely defrost frozen breast milkpouches.• The easy-to-use control panel allows you to set upyour warmer whether starting with cold or roomtemperature milk. • The Baby Brezza App lets you control the warmer from your smartphone and alerts you when your bottle is ready.• Works with all bottle types. Remember, bottles made of different materials and construction heat at different rates. Try a higher or lower setting if your bottle is too cold or too warm. Always remove venting systems when warming. Bottles with bottom venting systems may leak when heating. | • Vlastnosti 2 režimov zohrievania:Stabilný teplotný režim: Teplý vodný kúpeľ jemnezahrieva mlieko na telesnú teplotu, zachováva nevyhnutné živiny nachádzajúce sa v materskom mlieku, ktoré sa môžu rozkladať pri vysokých teplotách. Režim rýchleho zahriatia: Para sa používa na bezpečné a efektívne zohriatie formuly alebo rýchleho dojenia.• Jednoduché rozmrazovanie: Bezpečné rozmrazovanie zmrazeného materského mlieka vovreckách.• Ľahko použiteľný ovládací panel umožňuje nastavenie ohrievača, či už chladnej alebo izbovejteploty mlieka.• Aplikácia Baby Brezza vám umožňuje ovládať ohrievač zo smartphonu a upozorní vás, keď je fľaša pripravená.• Funguje na všetky typy fliaš. Pamätajte, že fľaše vyrobené z rôznych materiálov a konštrukčného tepla sa ohrievajú rôznymi rýchlosťami. Ak je vaša fľaša príliš studená alebo príliš teplá, vyskúšajte vyššie alebo nižšie nastavenie. Pri zahrievaní vždy odstráňte odvzdušňovacie systémy. Fľaše so spodnými vetracími systémami môžu pri zahrievaní vytekať.  |
| **USING THE SAFE+SMART BOTTLE WARMER® MOBILE APP** | **POUŽÍVANIE MOBILNEJ APLIKÁCIE SAFE + SMART BOTTLE WARMER®** |
| The bottle warmer can bet set up straight from your smart phone or tablet. Download and install the Baby Brezza Bottle Warmer App available on the app store & Google play. Bluetooth is required on your mobile device to connect to the Safe+Smart Bottle Warmer. | Ohrievač fliaš sa dá nastaviť priamo z vášho inteligentného telefónu alebo tabletu. Stiahnite a nainštalujte si aplikáciu Baby Brezza Bottle Warmer App, ktorá je k dispozícii v obchode s aplikáciami a na Google Play. Na pripojenie k ohrievaču fliaš Safe + Smart sa na vašom mobilnom zariadení vyžaduje Bluetooth.  |
| Bluetooth Compatible | Bluetooth kompatibilný  |
| Press “power” on the warmer and touch “Bluetooth symbol” on your mobile device to connect. | Stlačte „vypínač“ na ohrievači a dotknite sa „Bluetooth symbolu“ na vašom mobilnom zariadení, aby ste sa pripojili. |
| **Always remove venting systems when warming.**Bottles with bottom venting systems may leak when heating. | **Pri zahrievaní vždy odstráňte odvzdušňovacie systémy.**Fľaše so spodnými vetracími systémami môžu pri zahrievaní vytekať.  |
| Place the bottle into the warmer and ensure that the tabs around the bottle tray rim align with the slots in the bottle warmer. | Vložte fľašu do ohrievača a uistite sa, ževýstupky okolo okraja vaničky sú zarovnané s otvormi v ohrievači fľaše.  |
| **CHOOSE A HEATING MODE: STEADY OR QUICK** | **VYBERTE SI REŽIM ZOHRIEVANIA: STÁLY ALEBO RÝCHLY** |
| Steady: Warm water heat | Stály: zohrievanie teplej vody |
| Quick: Steam heat | Rýchly: parné teplo |
| **DETAILS FOR EACH MODE ON THE FOLLOWING PAGES** | **PODROBNOSTI PRE KAŽDÝ REŽIM NA NASLEDUJÚCICH STRÁNKACH** |
| **PAGE 5** | **STRANA 5** |
| STEADY WARM | STÁLE TEPLO |
| 1. Fill the bottle warmer with water until it matches the level of the milk inside the bottle. Always use room temperature water for best heating results. Using warm, hot or cold water will result in inaccurate or dangerous bottle temperatures.2. Close the bottle warmer cover.3. Press "power" to turn on machine.4. Use the setting guide on the back of this manual to determine the setting for your bottle.Make sure to select the correct bottle size and material.5. Identify the starting temperature of your bottle.• If your bottle is room temperature (approximately 70F/21C) press “room temp” repeatedly to select your setting.• If your bottle is cold (refrigerated 39°F / 4°C) press "cold" repeatedly to select your setting.6. Press "Steady Warm" to begin heating.7. Warmer will beep when bottle is ready. Remove bottle immediately after warming is complete, swirl bottle gently and check temperature before feeding baby. | 1. Naplňujte ohrievač fliaš vodou, kým nezodpovedá hladine mlieka vo fľaši.Na dosiahnutie najlepších výsledkov ohrevu vždy používajte vodu izbovej teploty. Používanie teplej, horúcej alebo studenej vody bude mať za následok nepresné alebo nebezpečné teploty fliaš.2. Zatvorte kryt ohrievača fliaš.3. Stlačením "vypínača" zapnete stroj.4. Pomocou sprievodcu nastavením na zadnej strane tejto príručky určte nastavenie svojej fľaše. Nezabudnite zvoliť správnu veľkosť a materiál fľaše.5. Zistite počiatočnú teplotu fľaše.• Ak má vaša fľaša izbovú teplotu (približne 70 ° F / 21 ° C), opakovane stlačte „izbová teplota“, aby ste vybrali svoje nastavenie.• Ak je vaša fľaša studená (chladená na 4 ° C), opakovane stlačte tlačidlo „studená“ a vyberte svoje nastavenie.6. Stlačením tlačidla „Stále teplo“ spustíte ohrev.7. Ohrievač pípne, keď bude fľaša pripravená. Fľašu vyberte ihneď po ukončení ohrievania, fľašou jemne krúžte a pred kŕmením skontrolujte teplotu. |
| Fill warmer with water tolevel of milk in the bottle. | Naplňte ohrievač vodou až pohladinu mlieka vo fľaši. |
| If you are warming multiple bottles, allow the bottle warmer to cool before warming the next bottle. | Ak ohrievate viac fliaš, fľašu nechajtepred ohriatím ďalšej fľaše vychladnúť. |
| **PAGE 6** | **STRANA 6** |
| **QUICK WARM** | **RÝCHLE ZAHRIEVANIE** |
| 1. Fill the measuring cup (included on the back of the warmer) with room temperature water. Do not use warm, hot or cold water, which will result in inaccurate or dangerous bottle temperatures. Empty the measuring cup into the warmer as shown. Water level will be at the “Quick Warm” fill line - see arrow below.2. Close the bottle warmer cover.3. Press "power" to turn on machine.4. Use the setting guide on the back of this manual to determine the setting for your bottle. Make sure to select the correct bottle size and material.5. Identify the starting temperature of your bottle.• If your bottle is room temperature (approximately 70F/21C) press “room temp” repeatedly to select your setting. • If your bottle is cold (refrigerated 39°F / 4°C) press "cold" repeatedly to select your setting. Please note: the quick warm mode uses steam to warm bottles. 6. Press "quick warm" to begin heating.7. Warmer will beep when bottle is ready. Remove bottle immediately after warming is complete, swirl bottle gently and check temperature before feeding baby .  | 1. Naplňte odmerku (nachádza sa na zadnej strane ohrievača) vodou izbovej teploty. Nepoužívajte teplú, horúcu alebo studenú vodu, čo bude mať za následok nepresné alebo nebezpečné teploty fliaš. Vyprázdnite odmerku do ohrievača, ako je to znázornené. Hladina vody bude na plniacej čiare „Rýchle zahrievanie“ - pozri šípku nižšie.2. Zatvorte kryt ohrievača fliaš.3. Stlačením "vypínača" zapnete stroj.4. Pomocou sprievodcu nastavením na zadnej strane tejto príručky určte nastavenie svojej fľaše. Nezabudnite zvoliť správnu veľkosť a materiál fľaše.5. Zistite počiatočnú teplotu fľaše.• Ak má vaša fľaša izbovú teplotu (približne 70 ° F / 21 ° C), opakovane stlačte „izbová teplota“, aby ste vybrali svoje nastavenie.• Ak je vaša fľaša studená (chladená na 4 ° C), opakovane stlačte tlačidlo „studená“ a vyberte svoje nastavenie. Poznámka: režim rýchleho zahriatia využíva paru na ohrievanie fliaš.6. Stlačením „rýchle zahriatie“ spustíte ohrev.7. Ohrievač pípne, keď bude fľaša pripravená. Fľašu vyberte ihneď po ukončení ohrievania, fľašou jemne krúžte a pred kŕmením skontrolujte teplotu.  |
| Please use caution when opening the lid after warming cycle is complete.Always use the orange bottle tray to remove the bottle from the warmer and avoid touching any hot areas of the bottle warmer. Outside of warmed bottle may be hot immediately after warming. | Pri otváraní veka po ukončení zahrievacieho cyklu buďte opatrní.Na vybratie fľaše z ohrievača vždy používajte oranžový podnos na fľaše a nedotýkajte sa horúcich častí ohrievača.Mimo zahrievacej fľaše môže byť fľaša okamžite horúca.  |
| Fill warmer with water to the Quick Warm Fill line. | Naplňte ohrievač vodou po rysku “rýchle teplé naplnenie”.  |
| (use measuring cup included with warmer) If you are warming multiple bottles, allow the bottle warmer to cool before warming the next bottle. | (použite odmerku dodanú s ohrievačom) Ak ohrievate viac fliaš, fľašu nechajtepred ohriatím ďalšej fľaše vychladnúť. |
| Never use a chemical descaler in the machine. | V prístroji nikdy nepoužívajte chemický odvápňovač. |
| **PAGE 7** | **STRANA 7** |
| DEFROSTING FROZEN MILK POUCHES | ROZMRAZOVANIE MRAZENÝCH MLIEČNYCH VRECIEK |
| To use the defrost setting, place a frozen milk pouch into the warmer and fill water to the line of the milk in the pouch.Press the “cold” temperature setting until the “F” icon is displayed on the LCD screen,Then press “steady warm” to begin heating. | Na použitie rozmrazovacieho nastavenia, vložte do ohrievača zmrazené vrecko s mliekom a dolejte vodu po rysku mlieka vo vrecku.Stláčajte nastavenie „studenej“ teploty, kým sa na obrazovke LCD nezobrazí ikona „F“,Potom stlačte tlačidlo „stabilné teplé“, aby sa spustilo zahrievanie. |
| **CLEANING THE BOTTLE WARMER** | **ČISTENIE ZAHRIEVAČA FLIAŠ** |
| Always allow warmer to cool before cleaning | Pred čistením nechajte ohrievač vždy vychladnúť |
| Carefully pour out any remaining water inside the base. | Opatrne vylejte všetku zvyšnú vodu z vnútra. |
| Wipe all parts dry before next use. If necessary, wipe base exterior with damp cloth. Do not use scouring pads, abrasives or solvents for cleaning. | Pred ďalším použitím všetky časti utrite dosucha. Ak je to potrebné, utrite exteriér vlhkou handričkou. Na čistenie nepoužívajte obrúsky, abrazívne prostriedky ani rozpúšťadlá. |
| **DE-SCALING THE BOTTLE WARMER** | **ODVÁPŇOVANIE ZAHRIEVAČA FĽAŠÍ** |
| It is very important to de-scale this appliance every 4 weeks to ensure that it continues to work properly.Pour all remaining water out of the water chamber. To de-scale, mix 2oz (60ml) of white vinegar with 4oz (120ml) of cold water into the water chamber, and then run one heating cycle on setting 5 until any scaling has been removed. Please ensure proper ventilation when descaling with vinegar. | Je veľmi dôležité každé 4 týždne odvápniť prístroj, aby sa zabezpečilo jeho správne fungovanie.Vylejte všetku zvyšnú vodu z vodnej komory. Ak chcete odvápniť prístroj, zmiešajte 2oz (60 ml) bieleho octu so 4oz (120 ml) studenej vody do vodnej komory a potom spustite jeden ohrievací cyklus na nastavení 5, kým sa neodstráni vodný kameň. Pri odstraňovaní vodného kameňa s octom zabezpečte správne vetranie. |
| **PAGE 8** | **STRANA 8** |
| **Troubleshooting** | **Riešenie problémov** |
| **Condition** | **Stav** |
| Unit will not power on | Jednotka sa nezapne |
| Lid will not close | Veko sa nezatvorí |
| Unit will not sync with mobile device | Jednotka sa nebude synchronizovať s mobilným zariadením  |
| Warmed bottle is too hot (quick warm setting) | Ohriata fľaša je príliš horúca (rýchle zahrievanie) |
| Warmed bottle is too hot (steady warm setting) | Ohriata fľaša je príliš horúca (stabilné teplé nastavenie)  |
| Warmed bottle is too cold (quick & steady warm settings) | Ohriata fľaša je príliš studená (rýchle a stabilné nastavenie teploty) |
| E5 Error displays on LCD or “error” displays on app | Chyba E5 sa zobrazuje na LCD alebo „chyba“ sa zobrazuje v aplikácii |
| E1, E2, E3 or E4 error displays on LCD | Na LCD sa zobrazia chybové hlásenia E1, E2, E3 alebo E4 |
| **Possible Cause** | **Možná príčina**  |
| Unit is unplugged | Jednotka je odpojená  |
| “power” is held for too long | „Vypínač“ je držaný príliš dlho |
| Bottle Tray is misaligned inside bottle warmer | Zásobník na fľaše je vo vnútri ohrievača fľaše nesprávne vyrovnaný  |
| Bluetooth connectivity in mobile device is not turned on | Pripojenie Bluetooth v mobilnom zariadení nie je zapnuté |
| Not enough water added to warmer | Na ohriatie nebolo pridané dostatočné množstvo vody |
| Setting time is too long or incorrect setting chosen | Čas nastavenia je príliš dlhý alebo je zvolené nesprávne nastavenie |
| Too much water added to warmer | Na zohriatie sa pridalo príliš veľa vody |
| Setting time is too short or incorrect setting chosen | Čas nastavenia je príliš krátky alebo je zvolené nesprávne nastavenie |
| Little or no water has been added to the machine | Do stroja bolo pridané málo vody alebo vôbec  |
| Internal malfunction or electric fault | Interná porucha alebo elektrická porucha |
| **Possible Remedy** | **Možná náprava** |
| Ensure that plug is securely inserted into the power outlet | Uistite sa, že je zástrčka bezpečne zasunutá do zásuvky |
| Press “power” to turn on the unit. Do not hold down the “power” button | Stlačením „vypínač“ zapnite zariadenie. Nedržte stlačené tlačidlo „vypínač“ |
| Plug in baby brezza | Pripojte baby brezza |
| Ensure that the bottle tray is line up with the slots in bottle warmer | Uistite sa, že vanička na fľašu je v jednej línii s otvormi v ohrievači fliaš |
| Turn on the Bluetooth connectivity on your mobile device before syncing the unit. | Pred synchronizáciou jednotky zapnite na svojom mobilnom zariadení pripojenie Bluetooth. |
| Mobile device needs to be within 6 meters of the bottle warmer | Mobilné zariadenie musí byť do 6 metrov od zohrievača fliaš |
| Add water to the marked quick fill line | Pridajte vodu na vyznačenú rysku rýchleho doplnenia |
| Try a lower setting according to your preference | Skúste nižšie nastavenie podľa vašich preferencií |
| Add water until it matches the height of liquid in your bottle.  | Pridajte vodu, kým nezodpovedá výške tekutiny vo vašej fľaši. |
| Try a lower setting according to your preference | Skúste nižšie nastavenie podľa vašich preferencií |
| Reduce water in bottle warmer to the required height based on your setting (refer to page 5) | Znížte obsah vody v zohrievači fliaš na požadovanú výšku podľa vášho nastavenia (pozri stranu 5). |
| Try a higher setting according to y our preference. | Skúste vyššie nastavenie podľa vašich preferencií. |
| Add cold water to the machine and let it sit and cool for at least 5 minutes. Empty cold water and restart the bottle warmer. Make sure to add the appropriate amount of water needed for warming.  | Pridajte do stroja studenú vodu a nechajte ju stáť a vychladnúť aspoň 5 minút. Vyprázdnite studenú vodu a znovu ohrejte fľašu. Nezabudnite pridať primerané množstvo vody potrebné na zahriatie. |
| Please contact customer service.  | Kontaktujte zákaznícky servis. |
| If you can not remedy problems with the machine by using the troubleshooting chart above, do not return your bottle warmer ® to the store, please visit babybrezza.com/pages/international to locate your local customer service representative. Any other servicing should be performed by an authorized service representative. | Ak problémy so strojom nemôžete vyriešiť pomocou tabuľky na riešenie problémov uvedenej vyššie, nevracajte ohrievač fliaš ® do predajne,navštívte stránku babybrezza.com/pages/international a vyhľadajte miestneho zástupcu zákazníckeho servisu. Akýkoľvek iný servis by mal vykonávať autorizovaný servisný zástupca. |
| **PAGE9** | **STRANA 9** |
| **Customer Service** If you are experiencing problems with your Baby Brezza Bottle Warmer, visit babybrezza.com/pages/international to locate your local customer service representative. | **Zákaznícky servis**Ak máte problémy s zohrievačom fliaš Baby Brezza, navštívte stránku babybrezza.com/pages/international a vyhľadajte miestneho zástupcu zákazníckeho servisu. |
| NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particularinstallation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: • Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. | POZNÁMKA: Toto zariadenie bolo testované a bolo zistené, že vyhovuje limitom pre digitálne zariadenie triedy B podľa časti 15 pravidiel FCC. Tieto limity sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením pri inštalácii v domácnosti.Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať vysokofrekvenčnú energiu a ak nie je nainštalované a nepoužívané v súlade s pokynmi,môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiovej komunikácie. Nie je však zaručené, že k interferencii nedôjde konkrétneinštalácia. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie rádiového alebo televízneho príjmu, čo je možné zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia, používateľovi sa odporúča, aby sa pokúsil napraviť rušenie jedným alebo viacerými z nasledujúcich opatrení: • Presmerujte alebo premiestnite prijímaciu anténu. • Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom. • Pripojte zariadenie do zásuvky v inom obvode, ako je zapojený prijímač. • Požiadajte o pomoc predajcu alebo skúseného rádio / TV technika. |
| **BACK COVER** | **ZADNÝ KRYT** |
| **Setting Guide** | **Sprievodca nastavením** |
| This setting guide should only be used as general reference.After some uses, you will learn what settings will work best for your bottles. Always test bottle temperature before feeding baby. | Tento sprievodca nastavením by sa mal používať iba ako všeobecná referencia.Po niekoľkých použitiach sa dozviete, aké nastavenia budú pre vaše fľaše fungovať najlepšie. Pred kŕmením dieťaťa vždy otestujte teplotu fľaše. |
| Room Temperature | Izbová teplota  |
| Cold Temperature - Refrigerated | Studená teplota - chladená  |
| Steady Warm | Stabilné ohrievanie |
| Quick Warm | Rýchle ohrievanie |
| Plastic Bottle | Plastová fľaša  |
| Glass Bottle | Sklenená fľaša |
| **PACKAGING TEXT** | **PRÍBALOVÝ TEXT** |
| Only warmer with 2 settings to safely warm formula & breast milk | Iba ohrievač s 2 nastaveniami na bezpečné zahriatie umelého mlieka a materského mlieka  |
| Warms breast milk safely in warm water bath, preserving nutrients | Ohrieva materské mlieko bezpečne v teplom vodnom kúpeli a šetrí tak výživné látky |
| Warms formula quickly with steam heat | Rýchlo zahreje receptúru pomocou pary |
| Works with all bottle brands and sizes | Funguje so všetkými značkami a veľkosťami fliaš |
| Bluetooth compatible | Bluetooth kompatibilita |
| Great for Breast Milk & Formula | Výborné pre umelé mlieko a receptúru |
| **BACK** | **ZADNÁ** |
| **Safe warming for breast milk**Steady mode warms breast milk or baby food in warm water to preserve essential nutrients. | **Bezpečné zahriatie na materské mlieko**Stabilný režim ohrieva materské mlieko alebo detskú výživu v teplej vode, aby sa zachovali základné živiny. |
| **Fast warming for formula Warms formula** quickly with steam heat in as little as 2 minutes. | **Rýchle zahriatie pre receptúru** Zahriatie receptúryrýchlo pomocou pary už za 2 minúty. |
| **Safe defrost**Safely defrosts frozen breast milk or baby food. | **Bezpečné rozmrazovanie**Bezpečne rozmrazuje mrazené materské mlieko alebo detskú výživu. |
| **Easy to use**Operate with LCD panel or with bluetooth from your mobile device. | **Jednoduché použitie**Ovládajte pomocou LCD panela alebo bluetooth z mobilného zariadenia. |
| **Convenient**Works with all bottle types and sizes | **Pohodlné**Funguje na všetky typy a veľkosti fliaš |
| Free App lets you control the warmer from your smartphone and alerts you when your bottle is warm and ready. | Aplikácia zadarmo vám umožní ovládať ohrievač zo smartphonu a upozorní vás, keď je vaša fľaša teplá a pripravená. |
| Learn more at: babybrezza.com | Viac informácií sa dozviete na: babybrezza.com |
|  |  |
| **PACKAGE TEXT** | **TEXT BALENIA** |
| SAFE & SMART BOTTLE WARMER | BEZPEČNÉ A INTELIGENTNÉ ZOHRIEVANIE FLIAŠ |
| Only warmer with 2 settings to safely warm formula & breast milk | Iba ohrievač s 2 nastaveniami na bezpečné zahriatie umelého mlieka a materského mlieka |
| Warms breast milk safely in warm water bath, preserving nutrients | Ohrieva materské mlieko bezpečne v teplom vodnom kúpeli a šetrí tak výživné látky |
| Warms formula quickly with steam heat | Rýchlo zahreje receptúru pomocou pary |
| Works with all bottle brands and sizes | Funguje so všetkými značkami a veľkosťami fliaš |
| Great for breast milk & formula | Výborné pre umelé mlieko a receptúru |
| Bluetooth Compatible | Bluetooth kompatibilita |
| **Safe warming for breast milk**Steady mode warms breast milk or baby food in warm water to preserve essential nutrients. | **Bezpečné zahriatie na materské mlieko**Stabilný režim ohrieva materské mlieko alebo detskú výživu v teplej vode, aby sa zachovali základné živiny. |
| **Fast warming for formula -** Warms formula quickly with steam heat in as little as 2 minutes. | **Rýchle zahriatie pre receptúru** Zahriatie receptúryrýchlo pomocou pary už za 2 minúty. |
| **Safe defrost -** Safely defrosts frozen breast milk or baby food. | **Bezpečné rozmrazovanie**Bezpečne rozmrazuje mrazené materské mlieko alebo detskú výživu. |
| **Easy to use -** Operate with LCD panel or with bluetooth from your mobile device. | **Jednoduché použitie**Ovládajte pomocou LCD panela alebo bluetooth z mobilného zariadenia. |
| **Convenient -** Works with all bottle types and sizes. | **Pohodlné**Funguje na všetky typy a veľkosti fliaš |
| Download the free app | Stiahnutie aplikácie zdarma |
| Free App lets you control the warmer from your smartphone and alerts you when your bottle is warm and ready. | Aplikácia zadarmo vám umožní ovládať ohrievač zo smartphonu a upozorní vás, keď je vaša fľaša teplá a pripravená. |
| Product and Colors May Vary | Produkt a farby sa môžu meniť |
|  |  |

­­­